A Grammar of the Bedouin Dialects of Central and Southern Sinai

By
Rudolf E. de Jong

BRILL

LEIDEN · BOSTON
2011

CONTENTS

List of Illustrations xi
Abbreviations and Symbols xv
Preface xix

Introduction 1
I. General 1
a. Central and Southern Sinai in Recent History 1
b. Cultural Background 2
c. Present-day Distribution of Bedouin Tribes in Central and Southern Sinai and Surrounding Regions 2
d. Remarks on the Arrival of Bedouin Tribes in Central and Southern Sinai and some Remarks on their History 3
e. Professional Activities of Bedouin in Central and Southern Sinai Today 8
f. Research Questions and Purpose of this Study 9
II. Fieldwork Methodology 10
a. Infrastructural Arrangements 10
b. Selecting Targets for Field Research 12
c. Selecting Informants 13
d. Gathering Linguistic Material 17
e. Difficulties during Field Research 17
III. Presentation of the Data 18
a. Presentation of the Data and Selecting Criteria for Comparison 18
b. Method of Description 19

Chapter One: A Description of the Dialects of the Ğbāliyyah, Awlād Saʿīd, Ṣawālḥah, Garāršah and Ḥamāḍah with Remarks on the Dialects of the Hanādwah and ʿLēgāt 21
Introduction 21
1. Phonology 23
1.1. Consonants 23
1.2. Vowels 27
2. Stress and Phonotactics 39
2.1. Stress 39

2.2. Phonotactics 46
2.3. Anaptyxis 48
2.4. Elision of Short Vowels 54
2.5. Assimilation 55
3. Morphology 56
3.1. Nominal Morphology 56
3.2. Verbal Morphology 79
4. Remarks on Phraseology 101
4.1. Nunation 101
4.2. Negation 101
4.3. The *b*-imperfect 102
4.4. Future Marker 102
4.5. *fīh* "there is / are" 103
4.6. Some Conjunctions 103
4.7. Auxiliaries and Verbal Particles 106
4.8. Presentative Particles *ʾ* 108
4.9. *ġayr* 110
4.10. Intensifying Particle *la* 110
4.11. *bidd* or *widd* + pron. suffix 110
4.12. *ʿād* 111
4.13. *yabga* 111
4.14. Characteristics of the Narrative Style 112
4.15. Pluralis paucitatis 113
4.16. Concord 113
5. A Sketchy Remark on Pitch 114

Chapter Two: A Description of the Dialects of the Mzēnah and Baniy Wāṣil 115
Introduction 115
1. Phonology 116
1.1. Consonants 116
1.2. Vowels 120
2. Stress and Phonotactics 132
2.1. Stress 132
2.2. Phonotactics 136
2.3. Anaptyxis 139
2.4. Elision of Short Vowels 144
2.5. Assimilation 146
3. Morphology 148
3.1. Nominal Morphology 148
3.2. Verbal Morphology 162

4. Remarks on Phraseology 182
4.1. Nunation 182
4.2. Negation 182
4.3. The *b*-imperfect 183
4.4. Future Marker 183
4.5. *fīh* "there is / are" 184
4.6. Some Conjunctions 184
4.7. Auxiliaries and Verbal Particles 187
4.8. Presentative Particles 189
4.9. *ġayr* 190
4.10. Intensifying Particle *la* 190
4.11. *bidd* or *widd* + pron. suffix 190
4.12. *ʿād* 190
4.13. *yabga* 190
4.14. Characteristics of the Narrative Style 191
4.15. Pluralis paucitatis 192
4.16. Concord 192
5. A Sketchy Remark on Pitch 192

Chapter Three: A Description of the Dialects of the Taṛābīn, Ḥwēṭāt, Ğarāğrah, Tayāha, Badāṛah, Dbūr and Malālḥah 193
Introduction 193
1. Phonology 194
1.1. Consonants 194
1.2. Vowels 198
2. Stress and Phonotactics 215
2.1. Stress 215
2.2. Phonotactics 220
2.3. Anaptyxis 223
2.4. Elision of Short Vowels 226
2.5. Assimilation 228
3. Morphology 228
3.1. Nominal Morphology 228
3.2. Verbal Morphology 250
4. Remarks on Phraseology 272
4.1. Nunation 272
4.2. Negation 272
4.3. The *b*-imperfect 272
4.4. Future Marker 273
4.5. *fīh* "there is / are" 273
4.6. Some Conjunctions 274

4.7. Auxiliaries and Verbal Particles 277
4.8. Presentative Particles 279
4.9. *ġayr* 280
4.10. Intensifying Particle *la* 281
4.11. *bidd* or *widd* + pron. suffix 281
4.12. *ʿād* 281
4.13. *yabga* 282
4.14. Characteristics of the Narrative Style 282
4.15. Pluralis paucitatis 284
4.16. Concord 284
5. A Sketchy Remark on Pitch 284

Conclusions 285
I. Comparing Dialects 285
a. Methods of Comparing Dialects 285
II. Remarks to the Maps in the Appendix 287
a. Criteria for Comparison from De Jong 2000 Producing Differences/Similarities in Central and Southern Sinai 287
b. Added Criteria for Comparison of Dialects in Central and Southern Sinai 298
III. Isoglosses 299
a. The Identified Isoglosses in Central and Southern Sinai 299
b. The Step Method to Calculate Relative Typological Distances between Dialects 309
c. A Continuum: From Group VII Through Group VIII Towards Group I 312
d. Multi-Dimensional Scaling 314
e. 'Bedouinness' vs 'Sedentariness' 316
f. The Locations of Isogloss Bundles in Central and Southern Sinai 323
g. A 'Virtual' Isogloss Bundle, Number –39–: BWA and MzA 326
IV. Methods of Illustrating Dialect Differences 329
a. Some Remarks on Methods of Illustrating Typological Similarities/Differences of Dialects 329
b. Multi-Dimensional Scaling in a Two-Dimensional Map 331
c. Other Results of the MDS Plot 332
d. Grouping Dialects Using a Dendrogram 334
e. What Informants Say 337

V. A Comparison of the Dialect of the Ḥwēṭāt of Southern Jordan and the Ḥwēṭāt of Sinai 338
VI. Final Conclusions 352
a. The Position of Sinai Dialects in Northwest Arabian Arabic (the NWA-group) 352

Bibliography 357
Index 361
Appendix 369